



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7215490 / 03.03.2020  
Purch. ord. no.: 5500039817  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020565 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

## Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 2.387 KG Net weight 1.901,200 KG Volumes 3,600 M3

| Item   | Material Description                                                                        | Quantity | Weight       |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 0550722441<br>Hub System 1st/7th Gear cpl<br>Customer article number: 0550722441 Position 1 | 2.800 PC | 1.901,200 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                          | 10 PC    | 150 KG       |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                       | 200 PC   | 258 KG       |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG                                           | 200 PC   | 52 KG        |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                                | 10 PC    | 23 KG        |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2800  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 10  
Quantità imballi:  
Conformità alle schede d'imballaggio ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 07/03/20  
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
rosa = Exemplaire pour l'expéditeur  
bleu = Exemplaire pour le destinataire  
vert = Exemplaire pour le transporteur  
rosa = Exemplar voor afzender  
blau = Exemplar voor geadresseerde  
groen = Exemplar voor vervoerder  
rosa = Essemplare per mittente  
blu = Essemplare per destinatario  
verde = Essemplare per trasportatore  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
rosa = Exemplar for sender  
blau = Exemplar for modtager  
grön = Exemplar for befördrer

|                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Adresse, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgberghelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL<br>20-00-117<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4<br>I-70026 Modugno                                                                                |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D-71634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                                  |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu: Modugno<br>Land/Pays: Italien                                                                                            |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <b>4</b> Ort und Land, von dem das Gut versandt wird<br>Lieu et pays d'où la marchandise est envoyée<br><b>MAGNA</b><br>Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG<br>Land/Pays: Werk Bad Windsheim<br>Datum/Date: 05.03.2020         |  | <b>18</b> Vorbehalts- und Bemerkungen des Frachtführers<br>Reserves et remarques du transporteur<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature that the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                                       |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br>Logistik -<br>Burgberghelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim<br>G-Nr. 13594                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br>74x Gehäuse<br>45x Pumpe / Muffe                                                                                                                                   |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br>18038<br>+<br>2500<br>20538                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis                                                                                                                                                                          |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                             |  | <b>13</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                                    |  |
| <b>9</b> Offiz. Benennung i. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport                                                                                                                                          |  | <b>14</b> Absender<br>L'expéditeur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| <b>10</b> Statistikknummer<br>No. statistique                                                                                                                                                                               |  | <b>15</b> Währung<br>Monnaie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <b>11</b> Empfänger<br>Le destinataire                                                                                                                                                                                      |  | <b>16</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <b>12</b> Rückstellung<br>Remboursement                                                                                                                                                                                     |  | <b>13</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescriptions d'affranchissement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>14</b> Freil<br>Franco                                                                                                                                                                                                   |  | <b>15</b> Unfrei<br>Non Franco                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| <b>16</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgberghelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim |  | <b>17</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgberghelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>18</b> Angaben zur Ermittlung der Entlohnung<br>mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                                        |  | <b>19</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>20</b> Paletten-Absender - Expéditeur des palettes<br>Art Anzahl Kein Tausch Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                                                                              |  | <b>21</b> Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes<br>Art Anzahl Kein Tausch Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| <b>22</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                 |  | <b>23</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>24</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz: 212 SC 1320<br>Anhang: 212 SC 832                                                                                                                                                   |  | <b>25</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>26</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                                                 |  | <b>27</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |

Bei geänderten Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrezustand, Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 y compris et 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR